

COMMISSION REGULATION (EC) No 2513/96

of 23 December 1996

amending Regulations (EEC) No 2699/93 and (EC) No 1559/94 under the Community tariff quotas provided for in the Europe Agreements pursuant to Council Regulation (EC) No 3066/95

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3066/95 of 22 December 1995 establishing certain concessions in the form of Community tariff quotas for certain agricultural products and providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure, of certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreements to take account of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round Multilateral Trade Negotiations⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2490/96⁽²⁾, and in particular Article 8 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs⁽³⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1516/96⁽⁴⁾, and in particular Article 22 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2777/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in poultrymeat⁽⁵⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 2916/96⁽⁶⁾, and in particular Article 22 thereof,

Whereas concessions for certain products in the eggs and poultrymeat sectors have been granted under Commission Regulation (EEC) No 2699/93 of 30 September 1993 laying down detailed rules for the application in the poultrymeat and egg sectors of the arrangements provided for in the Interim Agreements between the European Economic Community and the Republic of Poland, the Republic of Hungary and the former Czech and Slovak

Federal Republic⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1236/96⁽⁸⁾ and Commission Regulation (EC) No 1559/94 of 30 June 1994 laying down detailed rules for the application in the poultrymeat and egg sectors of the arrangements provided for in the Interim Agreements between the Community, of the one part and Bulgaria and Romania, of the other part⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1236/96;

Whereas Regulation (EC) No 3066/95 opened annual quotas but only for the period from 1 January to 31 December 1996; whereas, in order to ensure the continuity of the import regime, it is appropriate to extend the tariff quotas allowed by Regulations (EEC) No 2699/93 and No 1559/94;

Whereas, the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 2699/93 is hereby replaced by Annex I to this Regulation.

Annex I to Regulation (EC) No 1559/94 is hereby replaced by Annex II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1997.

⁽¹⁾ OJ No L 328, 30. 12. 1995, p. 31.

⁽²⁾ OJ No L 338, 28. 12. 1996, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 189, 30. 7. 1996, p. 99.

⁽⁵⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 77.

⁽⁶⁾ OJ No L 305, 19. 12. 1995, p. 49.

⁽⁷⁾ OJ No L 245, 1. 10. 1993, p. 88.

⁽⁸⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1996, p. 106.

⁽⁹⁾ OJ No L 166, 1. 7. 1994, p. 62.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 December 1996.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

ANNEX I

ANNEX I

A. Products originating in the Republic of Hungary

Applicable rate of duty: 20 % of the MFN duty

(tonnes)

Order No	Group No	CN code	Annual quantity
	1	0207 32 11 0207 32 15 0207 33 11 0207 32 19 0207 33 19	9 320
	2	ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	1 210
09.5301	3	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	21 560
	4	0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90 0207 13 50 0207 14 50 0207 13 60 0207 14 60	21 340
	7	0207 13 10 0207 14 10	8 400
	8	0207 26 50 0207 27 50	2 050
	9	0207 26 10 0207 27 10	2 050
	10	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	1 450
	11	0408 91 80	290

B. Products originating in the Republic of Poland

Applicable rate of duty: 20 % of the MFN duty

(tonnes)

Order No	Group No	CN code	Annual quantity
	12	0207 32 11 0207 32 15 0207 33 11 0207 32 19 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	1 320
09.5301	13	0105 99 20 0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71 ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	17 480
	14	0105 92 00 0105 93 00 0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	3 500
	15	0207 13 10 0207 13 20 0207 13 30 0207 13 40 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 99 0207 14 10 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 40 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 70 0207 14 99	4 900

(tonnes)

Order No	Group No	CN code	Annual quantity
	16	0105 99 30 0207 24 10 0207 24 90 0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 40 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70 0207 26 80 0207 26 99 0207 27 10 0207 27 20 0207 27 30 0207 27 40 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70 0207 27 80	1 400
	17	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	1 500
	18	0408 91 80 0408 99 80 ⁽¹⁾	220

⁽¹⁾ In dried whole egg equivalent
(1 kg of liquid egg = 0,26 kg of dried whole egg).

C. Products originating in the Czech Republic

Applicable rate of duty: 20 % of the MFN duty

(tonnes)

Order No	Group No	CN code	Annual quantity
	19	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	415
09.5301	20	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	1 220

(tonnes)

Order No	Group No	CN code	Annual quantity
	21	0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	1 650
	22	0207 13 50 0207 13 60 0207 14 50 0207 14 60	950
	23	0207 13 10 0207 14 10	2 210
	24	0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 50 0207 27 10 0207 27 50	250
	25	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	4 870
	26	0408 11 80 ⁽¹⁾ 0408 19 81 0408 19 89	300
	27	0408 91 80 0408 99 80 ⁽²⁾	1 970

⁽¹⁾ In liquid egg yolk equivalent
(1 kg dried yolk = 2,12 kg of liquid yolk).

⁽²⁾ In liquid whole egg equivalent.
(1 kg dried whole egg = 3,9 kg liquid whole egg).

D. Products originating in the Slovak Republic

Applicable rate of duty: 20 % of the MFN duty

(tonnes)

Order No	Group No	CN code	Annual quantity
	28	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	260

(tonnes)

Order No	Group No	CN code	Annual quantity
09.5301	29	0207 32 51	280
		0207 32 59	
		0207 33 51	
		0207 33 59	
		0207 35 11	
		0207 35 23	
		0207 35 51	
		0207 35 61	
		0207 36 11	
		0207 36 23	
		0207 36 51	
		0207 36 61	
		ex 0207 35 31	
		ex 0207 36 31	
		ex 0207 35 41	
ex 0207 36 41			
ex 0207 35 71			
ex 0207 36 71			
	30	0207 11 10	1 250
		0207 11 30	
		0207 11 90	
		0207 12 10	
		0207 12 90	
	31	0207 13 50	550
		0207 13 60	
		0207 14 50	
		0207 14 60	
	32	0207 13 10	690
		0207 14 10	
	33	0207 25 10	450
		0207 25 90	
		0207 26 10	
		0207 26 50	
		0207 27 10	
0207 27 50			
	34	0407 00 11	2 430
		0407 00 19	
		0407 00 30	
	35	0408 11 80 ⁽¹⁾	140
		0408 19 81	
		0408 19 89	
	36	0408 91 80	980
		0408 99 80 ⁽²⁾	

⁽¹⁾ In liquid egg yolk equivalent
(1 kg dried yolk = 2,12 kg of liquid yolk).

⁽²⁾ In liquid whole egg equivalent
(1 kg dried whole egg = 3,9 kg liquid whole egg).²

ANNEX II

ANNEX I

A. Products originating in Bulgaria

Applicable rate of duty: 20 % of the MFN duty

(tonnes)

Order No	Group No	CN code	Annual quantity
	37	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	175
	38	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71 ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	689
	39	0207 12 10 0207 12 90	1 773,6
	40	0408 91 80 0408 99 80	330,8

B. Products originating in Romania

Applicable rate of duty: 20 % of the MFN duty

(tonnes)

Order No	Group No	CN code	Annual quantity
09.5301	42	0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23	255,3

(tonnes)

Order No	Group No	CN code	Annual quantity
09.5301 <i>(cont.)</i>		0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71 ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	
	43	0207 11 90 0207 12 90 0207 14 60 0207 14 70 0207 14 99	1 162,2'